

DODATOK č. 6

**k Zmluve o poskytovaní služby
Hlasová Virtuálna Privátna Sieť**

uzatvorenej dňa 27. augusta 2004 medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Orange Slovensko, a.s.

Metodova 8, 821 08 Bratislava,

IČO: 35697270

IČ DPH: SK2020310578

zastúpená: Ing. Adrián Vargic, manažér oddelenia Corporate Sales, na základe plnomocenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2623005720/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

TRANSPETROL, a.s.

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

IČO: 31341977

IČDPH/DIČ: SK 2020403715

zastúpená: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva

Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2621021532/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 507/B (ďalej len „Účastník 1“)

a

Spoločnosť pre skladovanie, a.s.

Trakovice 461, 919 33 Trakovice

IČO: 47400781

IČDPH/DIČ: SK 2023843382

zastúpená: Ing. Ján Ďurišin, predseda predstavenstva

Miroslav Marek, člen predstavenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2923900954/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10607/T (ďalej len „Účastník 2“)

Spoločnosť Orange, Účastník 1 a Účastník 2 (ďalej aj „zmluvné strany“) sa v zmysle bodu 8. článku 8 Zmluvy o poskytovaní služby Hlasová Virtuálna Privátna Sieť, uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 27.8.2004 (ďalej len „Zmluva“) a v znení jej dodatku č.1 k Zmluve

DODATOK č. 6

k Zmluve o poskytovaní služby **Hlasová Virtuálna Privátna Sieť**

uzatvorenom dňa 28.08.2006, dodatku č.2 k Zmluve uzatvorenom dňa 26.3.2010, dodatku č. 3 k Zmluve uzatvorenom dňa 05.04.2012, dodatku č. 4 k Zmluve uzatvorenom dňa 28.03.2013, dodatku č. 5 k Zmluve uzatvorenom dňa 06.11.2013 dohodli na zmene Zmluvy formou uzatvorenia tohto Dodatku č.6 k Zmluve (ďalej len „tento Dodatok“) v nasledovnom znení:

Článok I. **Predmet Dodatku**

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že čas platnosti a účinnosti Zmluvy, vyjadrený v bode 1 článku 8 Zmluvy, sa počnúc prvým dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia platnosti tohto Dodatku predlžuje o ďalších 36 mesiacov. Tým nie je dotknuté ustanovenie bodu 2 článku 8 Zmluvy.
- 1.2 Doterajšie znenia Prílohy č. 2 (Ceny HVPS pre účastníka), Prílohy č. 2a (o osobitných zľavách z cien verejných telefónnych služieb poskytovaných účastníkovi spoločnosťou Orange Slovensko a.s.) a Prílohy č. 4 (Ceny HVPS pre účastníka v prípade porušenia Zásad správneho využívania služieb) sa nahrádzajú ich novými úplnými zneniami s označením ako Prílohy č. 2 (Ceny HVPS pre účastníka), Prílohy č. 2a (o osobitných zľavách z cien verejných telefónnych služieb poskytovaných účastníkovi spoločnosťou Orange Slovensko a.s.) a Prílohy č. 4 (Ceny HVPS pre účastníka v prípade porušenia Zásad správneho využívania služieb).
- 1.3 Nové znenia Prílohy č. 2, Prílohy č. 2a a Prílohy č. 4 sú zároveň aj prílohami tohto Dodatku a tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok III. **Záverečné ustanovenia**

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
- 2.2 Tento Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to, pokiaľ nie je Zmluve alebo tomto Dodatku uvedené inak, písomnou formou.
- 2.3 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 2.4 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy tohto Dodatku.
- 2.5 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Spoločnosť Orange so zverejnením tohto Dodatku súhlasí.

DODATOK č. 6

**k Zmluve o poskytovaní služby
Hlasová Virtuálna Privátna Sieť**

2.6 Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a že tento Dodatok nebol uzatvorený v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany berú na vedomie, že rešpektujú ustanovenia základnej Zmluvy doplnenej o ustanovenia tohto Dodatku.

Zoznam príloh:

Príloha č. 2 Ceny HVPS pre účastníka

Príloha č. 2a o osobitných zľavách z cien verejných telefónnych služieb poskytovaných účastníkovi spoločnosťou Orange Slovensko a.s.

Príloha č. 4 Ceny HVPS pre účastníka v prípade porušenia Zásad správneho využívania služieb

V Bratislave dňa

Za Orange Slovensko a.s.

Ing. Adrián Vargic
manažér oddelenia Corporate Sales
Orange Slovensko, a.s.
na základe plnomocenstva

V Bratislave dňa

Za TRANSPETROL a.s.

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

V Bratislave dňa

Za Spoločnosť pre skladovanie, a.s.

Ing. Ján Ďurišin
predseda predstavenstva
Spoločnosť pre skladovanie, a.s.

Miroslav Marek
člen predstavenstva
Spoločnosť pre skladovanie, a.s.